



每週通訊

聖荷西華人天主堂

San Jose Chinese Catholic Mission

<http://www.sjccc.org>

堂區通訊地址 Mailing Address

St. Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050

Email: pastor@sjccc.org
Phone: (408) 758-8917

主曆2014年07月06日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

† 本堂司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
PASTOR Rev. Carlos Alberto Olivera fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church

國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church

英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church

國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 鄒世亮 408 997-8524

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮 / 婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 施天寶 408 777-3565

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪 holycity2@sjccc.org

† Finance Report End June 2014

Yearly Goal \$ 142,000

Weekly goal \$ 2,730

June goal (4 weeks) \$ 10,920

June total donations \$ 10,903

July goal (4 weeks) \$ 10,920

Thanks for your generosity!

† 明供聖體: 每月首週六 7:30pm

每天彌撒福音 (07/07/14 - 07/13/14)

週一 瑪 Matt 9:18-26

週二 瑪 Matt 9:32-38

週三 瑪 Matt 10:1-7

週四 瑪 Matt 10:7-15

週五 瑪 Matt 10:16-23

週六 瑪 Matt 10:24-33

甲年常年期第十五主日 (15th Sunday in Ordinary Time)

主日 瑪 Matt 13:1-23, 13:31-35

† 本週主日彌撒釋義

甲年 聖趙榮司鐸及中華殉道諸聖節
(中華主保)

教宗若望保祿二世於千禧年十月一日正式宣聖 120 位中華殉道聖人，這是我國教會史上值得慶賀的一件大事，從此，我們也有了自己的殉道聖人。2002 年一月下旬，台灣地區主教們到羅馬向教宗述職，在拜會禮儀暨聖事部時，部長梅堤納樞機等告知，普世教會將在每年的 7 月 9 日，慶祝中華殉道聖人的紀念日。中華教會可由主教團決議，將此紀念日提升為節日，並可移至七月九日附近的主日慶祝。

這 120 位聖人中，87 位是華人，33 位是外籍傳教士。其中主教 6 人，神父 23 人，修士 8 人（其中一位為輔理修士），7 位修女，76 位平信徒（其中 2 人是慕道者）。年齡最大 79 歲，最小的 7 歲。教友中有傳道員、家庭主婦、守貞女子和幼童，各種職業，不同年齡的男女老幼，可做各種職業及不同年齡的聖職人員及教友的模範和主保。

其中為首的聖趙榮司鐸（1746-1815），洗名思定，本姓朱，貴州人。年輕時頗為放盪，年將二十，充當縣差役。那時天主教剛由四川傳入貴州，乾隆 37 年忽起風波，教友被捕入獄的很多。

兩年後，梅神父到此鼓勵新奉教的人，也被捕，在獄中充滿主的神火，傳揚真道，感化所有犯人。朱榮正當守卒，聽到梅神父的道理非常感動。他天資頗高，兼通文理，不多時，對聖道已瞭解透徹，堅心信服。梅神父出獄時，他送到幾里以外，一路暢談教理。從此信心日增。

乾隆 41 年，梅神父給朱榮付洗並施行堅振，那天是聖思定瞻禮，故用思定作洗名。梅鐸見他信德堅強，託他辦許多事，又教他拉丁文，要他多讀聖賢書，朱榮孜孜勤學，不辭勞瘁。有位婁神父見他為人忠誠熱心，也請他幫忙。乾隆 44 年，四川大饑荒，瘟疫流行，喪亡無數，

婁神父派他往瀘碁江等地，付洗命危的嬰兒。難平後歸來，婁鐸見他信德超群，求主教授以聖職；乾隆 46 年，和蔣若翰同時祝聖為司鐸，時年 35，從此改姓趙，稱趙榮。

趙榮晉鐸後，常各處探訪教友，講解信仰道理，並聽告解，指導懺悔者。所到之處，都讓人深受感動。

雲南騰衝以西是獠人居住的蠻荒之地，婁神父請趙神父協助福傳。成績斐然。嘉慶 19 年，教難開始，楊神父勸他離去，但他婉拒，留守崗位。

不久，有匪徒告官，趙神父因信仰入獄，受盡凌虐，始終不願背教，遂死於獄中。教宗良十三世於光緒 26 年（1900 年 5 月 27 日）宣為真福。2000 年時，教宗若望保祿二世將他與百餘位中華殉道真福一同宣為聖人。

在今天的福音（若 12：24-26）中，耶穌對門徒說：「我實實在在告訴你們：一粒麥子如果不落在地裡死了，仍然是一粒；如果死了，纔能結出許多子粒來。愛惜自己生命的，必要喪失生命；在現世憎恨自己生命的，才能保存生命，直到永生。誰若事奉我，就當跟隨我；這樣，我在那裡，我的僕人也要在那裡；誰若事奉我，我父一定尊重他。」

的確，麥子不死，不結果實。願我們都能效法諸位殉道聖人，不惜犧牲自己的性命，為主作證，傳揚天國。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 **Sunday Liturgy**
張春申神父著

《關於我們的堂區 - About our Mission》

◆ WELCOME THE NEW MEMBERS TO PC

Welcome to the new members of our Pastoral Council, Mike Wu and Tong Keyun. They have been nominated for two years beginning July 2014. **Start from July 1st, these are the members of our PC: Tony Fu, Henry Shu, James Hua, Mike Wu, Tong Keyun.** Let us pray for them, may them be the leaders that our Mission need.

◆ 曾慶導神父講座

講題：天主之母—聖母的四大信理 和 靈修榜樣
日期：七月七日週一
時間：晚上 7：00 至 9：30
地點：St. Clare Parish Hall

◆ 同工避靜和年度計畫 SUMMER RETREAT

時間：8/9/2014 Sat. 9:30am - 4:00pm
地點：St. Clare Parish Hall
神師：歐神父
Please reserve the day.
More info will follow up soon.

◆ CACCLC (California Chinese Catholic Living Camp):

Who: Chinese Catholic young adults 18+
What: California Chinese Catholic Living Camp
When: Labor Day Weekend, 8/29 – 9/1/2014
Where: Santa Barbara
Registration is now open!
Save \$15 by signing up before 07/28/2014!
Please visit cacclc.org to register and find out more.

◆ Summer Volleyball Camp

When: 7/13/14 ~ 8/17/14,
Every Sunday after Mass till 5:30 PM
Where: the small park next to Saint Clare's playground.
What: we will have coaches and parent helpers onsite. After the practice, we will have combine snack serving together with the basketball camp.
How to sign up: submit the online form (using the link below). Registration deadline is 7/9/14

◆ SHS OPEN REGISTRATION:

Sacred Heart School (CM and Chinese School) has started the student enrollment for the school year of 2014-2015. You will find the registration form on line in our web page. We also plan to continue the CSL(Chinese as Second Language) classes for non-Chinese speaking families.

◆ ONLINE GIVING:

We have the opportunity to use [Online Giving on www.sjccc.org](http://www.sjccc.org). On this way we provide you the convenience of being able to give the way you want, whenever you want. Online giving is convenient to Church and convenient to you. Please consider to join the numbers of families that have already begin their online giving donation

宗旨草案：Mission Statement

我們被召叫成為一個充滿活力與熱情的天主教團體。在信德和愛德的陶成中，為聖荷西教區及普天下的華人傳揚耶穌基督的福音。We are called to be a dynamic Catholic community that is welcoming to all, growing in faith and apostolic love, and spreading the Gospel of Jesus Christ, particularly among the Chinese, in the Diocese of San Jose and beyond.